

BIURO REDAKCYI  
Ulica Grodzka Nr. 73.  
ADMINISTRACYJA  
Ulica Szewska Nr. 207.

Ekspedycja miejscowa  
w księg. St. Krzyżanowskiego  
Bynek główny Nr. 30.

# PRZEGŁĄD LEKARSKI

Organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego.

wychodzący pod redakcją

Prof. Dra L. Blumenstoka.

Wychodzi  
co sobota  
w objętości 1—1½ arkusza.

Redakcjom zwracają się tylko  
w skutek wyraźnego zastrzeżenia

Ajencye główne:

w Warszawie w księgarni  
Gebethnera i Wolffa,  
w Poznaniu w księgarni  
M. Leitgebna i Wsp.

Przedpłatę przyjmują:  
1) Administracja; 2) Ajencyje obok wymienione;  
3) w Król. Polskiem i w Ces. Rosyjskiem Urzędy poczt.

Cena Przeglądu Lekarskiego wynosi: w Krakowie: rocznie zła 6, półrocznie 3, kwartalnie 1:50 w Ces. Austriackiem: 6:60, 3:30, 1:80; w Ces. Niemieckiem: 14. 7. 3:50 marek; w Królestwie Pol. i Ces. Rosyjskiem, a mianowicie: w Warszawie: rocznie 5 Rsr. półrocznie 2½ Rsr. na Prowincyi: 6 i 3 Rsr. — Cena ogłoszeń, które przyjmuje Redakcyja wynosi: Za wiersz drobny (petit) lub miejsce tegoż po 5 ct. Numer pojedynczy kosztuje 15 ct.

TREŚĆ: I. JURASZ. O skurczowym szmerze mózgowym u dzieci. — II. SERKOWSKI. Rozcięcie tchawicy w zbroczeniach gruźliczych krtani. — III. GOEBEL. Nowy sposób znieczulenia przy wyjmowaniu zębów. — IV. *Oceny i wyciągi*. Prof. FÖRSTER: O stosunku chorób ogólnych do chorób ocznych, sprawozdanie Dra Laskiewicza. FLEMMING. MOLLOU. KUHN i SCHNABEL. Urywki terapeutyczne. (C. d.) — V. *Posiedzenia towarzystw*: Towarzystwo lekarskie krakowskie. — VI. *Odcinek*. LISTY z VICHY Dra Kwacknickiego. II. (Dok.) — VII. *Wiadomości bieżące*.

## I. O skurczowym szmerze mózgowym u dzieci.

Napisał Dr. Antoni Jurasz,

Iszy asystent polikliniki lekarskiej i docent prywatny w uniwersytecie hejdelberskim.

(Streszczenie rozprawy habilitacyjnej napisanej w języku niemieckim, a przedłożonej Wydziałowi lekarskiemu w Heidelbergu d. 8 grudnia 1876 r.)

Skurczowy szmer mózgowy odkrył w roku 1832 Dr. Fisher, lekarz w Bostonie, u słabowitego, 2½ roku liczącego dziecka, które cierpiało na puchlinę mózgową. Czaszka nadzwyczaj była wielką, ciemioną i szwy nie były zarosłe. Przyłożywszy przypadkiem ucho do wielkiego ciemienia, które było naprężonem i widocznie tętniało, usłyszał Fisher głośny i wyraźny szmer skurczowy, powtarzający się równocześnie z tętnem i ciemieniowem tętnieniem. Szmer występował także po nad innemi miejscami czaszki, przedstawiał cechę szmeru dmuchającego i był podobnym do tych szmerów, które napotykamy w wadach zastawkowych serca. W tym przypadku jednak ani serce, ani tętnice szyjowe, ani inne naczynia żadnych nie wykazywały nieprawidłowości. Szmer skurczowy dokładnie można było odróżnić od szmerów oddechowych i głosowych. W miarę, jak objawy puchliny mózgowej ustępowały, ciemnie i szwy zrastały się i dziecko wyzdrowiało zupełnie; znikł także i szmer skurczowy po nad głową.

Postrzeżenie z jednej strony wielu innych przypadków chorób mózgowych, w których szmer stwierdzono, a z drugiej istot zdrowych, zwłaszcza dzieci, u których tego objawu nie było, przekonało Fishera, iż szmer skurczowy ponad głowę uważać należy za oznakę zmian w mózgu i że w stanie zdrowia nigdy się nie zdarza.

Już w roku 1833 (*The medical magazine*. 1833. Nr. 15.) podał Fisher spostrzeżenia swe do wiadomości lekarskiej, w roku zaś 1838 (*The american Journal of the medical sciences* 1838.) ogłosił obszerniejszą pracę o osłuchywaniu głowy, i o znaczeniu onego pod względem rozpoznawania chorób mózgowych. Wynik badań Fishera był następującym: Szmer mózgowy nie tylko pewnym jest objawem cierpienia mózgowego, ale nadto w miarę cechy dozwala cierpienie to dokładnie rozpoznać. Powstaje zaś w naczyniach podstawowych, które się zewężają pod naciskiem spoczywającego na nich mózgu.

Odkrycie Fishera nie zrobiło w świecie lekarskim żadnego wielkiego wrażenia. Znalazło się wprawdzie kilku badaczy, którzy podjęli poszukiwania w tym kierunku, jednak doszedłszy do ujemnych tylko rezultatów, tém większe wzbudzili powątpiewanie w prawdziwość jego podań. I tak Vernois w 8 — 10 przypadkach zapalenia opony mózgowej napróżno szukał skurczowego szmeru, a nawet Dr. Stille, lekarz w Filadelfii, który osobiście u Fishera zapoznał się z jego sposobami sprawdzania szmeru, nie zdołał wśród dwuletnich obserwacyj zdania jego potwierdzić. Nakoniec Roger i Barth (*Traité pratique d'auscultation* 1851.) wspominają, że szmeru mózgowego w chorobach mózgu nigdy nie słyszeli.

Gdy w ten sposób sprawa badań Fishera zdawała się być rozstrzygniętą, wystąpił w roku 1843 amerykański lekarz Whitney z pracą (*The american Journal of the medical sciences*. 1843.), w której posunął się w twierdzeniach swych dalej jeszcze od Fishera. Whitney zapewniał bowiem, iż wśród pewnych mózgowych cierpień słyszeć można ponad głowę oprócz znaków przez Fishera odkrytych, głos drżący, tak zwany bek kozi (*aigophonia*) albo drżenie kocie (*frémissement cataire*) albo też gruchanie (*cooing sound*).

Pracę Withneya prawie zupełnie pominięto milczeniem. Zdawało się, iż sprawa szmeru mózgowego całkiem poszła w niepamięć. Później pobieżne tylko w literaturze znajdujemy wzmianki, i tak u Baadera (*Über das Cerebralgeräusch als Zeichen des beginnenden chr. Wasserkopfes etc. Journ. f. Kinderkrankh. Bd. X. 1848.*), który opierając się na swém doświadczeniu uznał szmer mózgowy za pierwszy objaw rozwijającej się puchliny mózgu. Tego samego zdania był Lund (*Über die glückliche Behandlung eines an Hydroceph. chr. leidenden Kindes etc. Journ. f. Kinderkrankh. Bd. XX. 1853.*), który z jednego tylko przypadku wnioskując, tę samą wartość rozpoznawczą szmerowi w mowie będącemu przypisał.

Ogólną uwagę zaczął zwracać na siebie szmer mózgowy dopiero od roku 1853, gdy Rilliet i Barthez (*Traité clin. et prat. des maladies des enfans. I. éd.*) uznali go za cechującą oznakę krzywcowego rozrostu mózgu i za ważny objaw, rozstrzygający wątpliwość rozpoznawczą w tych przypadkach, w których trudno jest rozróżnić rozrost od puchliny mózgu. Po nich pierwszym, który się szczegółowo zajął badaniami nad szmerem mózgowym był Wirthgen (*De strepitu, qui in capite auscultando audi-*



*tur. Diss. inaug. Lipsiae. 1855.*). W sumiennój i pilnej swej pracy starał się przedewszystkiem wyświecić, o ile twierdzenie Rillietta i Bartheza zasługuje na wiarę, następnie usiłował na podstawie licznych spostrzeżeń klinicznych wykazać, jaką szmer ma cechę, kiedy się zdarza, jakie ma znaczenie i w jaki powstaje sposób. Wirthgen doszedł przytęm do następujących wyników: Szmer mózgowy zawsze jedną tylko ma cechę; jest skurczowym, urywanym i dmuchającym. Zdarza się jedynie u dzieci w pewnym okresie rozwoju, pomiędzy 5tym miesiącem a 5tym rokiem, najczęściej występując około 1go aż pod koniec 4go roku życia. Ciałotwór o tyle wpływa na częstość szmeru, o ile ostatni zawsze prawie u dzieci silnie zbudowanych i dobrze odżywianych się pojawia. Wirthgen uznał ztąd szmer mózgowy nie za objaw cierpienia, ale za całkiem prawidłowe, fizjologiczne zjawisko. Powstanie jego tłumaczył sobie w ten sposób, iż rozkurcz tętnic podstawowych i ich gałęzi udziela się kościom czaszkowym, jedynie miękkimi błonami z sobą spojenym, że kości przez to równocześnie z rozkurczem drgają i że drgania te wywołują szmer, który się niejako skupia po nad ciemieniem i najgłośniej objawia.

Na uzasadnienie swej teorii przytacza Wirthgen tę okoliczność, iż szmer tęp jest głośniejszym, im tętnice silniej biją i im silniejszymi przez to są drgania kości czaszkowych. Przyczynę, dla której szmer przed 5tym miesiącem życia nie występuje, upatruje Wirthgen w tej okoliczności, iż kości czaszkowe nazbyt luźno są z sobą połączone i że przez to drgania skupić się nie mogą; po roku zaś 5tym znika szmer dla tego, iż kości są zrosłymi a ciemień zamkniętym. W wyjątkowych razach można i po 5tym roku życia szmer ponad głowę usłyszeć, gdy równocześnie zachodzi wada serca. Ciemień o tyle wywiera wpływ na szmer mózgowy, o ile w razie naprężenia jego, ostatni jest wyraźniejszym i głośniejszym. Co do zdania Rillietta i Bartheza przytacza Wirthgen kliniczne dowody, iż szmer wśród puchliny mózgowej niewątpliwie stwierdzać można. Szmer jest w takim razie słabym, jeżeli się serce słabo tylko kurczy, albo głośniejszym przy mocnym biciu tętnic. Wzmocnienie szmeru nastąpić może skutkiem wzmocnienia drgań kości czaszkowych przez drgania płynu śródczaszkowego. I wśród krzywicowego rozrostu mózgu może być szmer mózgowy bardzo głośniejszym, a to z tego powodu, że wtedy tętnice mocniej biją i drgania wzmacniają się przez drgania przerosłego mózgu, który natenczas podobną rolę odgrywa, jak zwątrobiałe płuco wśród zapalenia płucowego.

Ażby pracę ucznia swego Wirthgena szerszemu kołu badaczy uczynić przystępną i sprawę szmeru dokładniej jeszcze wyświecić, ogłosił Hennig (*Über die bei Kindern am Kopfe und am Obertheile des Rückgrates wahrnehmbaren Geräusche. Archiv. f. phys. Heilkunde 1856.*) w roku 1856 szczegółową pracę, w której wystąpił z nową teorią powstawania szmeru mózgowego. Teoria ta nderza oryginalnością, ale zarazem i nieprawdopodobieństwem swoim. Nasamprzód przekonał się Hennig, równie jak Wirthgen, iż szmer mózgowy tylko w pewnym okresie życia dziecięcego się zdarza, a mianowicie pomiędzy 20tym tygodniem a 6tym rokiem. Dalej zgadza się Hennig z Wirthgenem pod tym względem, że dzieci z szmerem mózgowym prawie zawsze są zdrowe i silne. Co do miejsca, w którym szmer powstaje, twierdzi Hennig, iż tętnice są tylko pośredniczkami, szmer bowiem ma swe siedlisko w żyłach, a mianowicie w podłużnej górnej zatoce mózgowej. Sposób jego powstania ma być następującym: Za każdorazowym rozkurczem tętnic unosi się mózg i wywiera ucisk na wspomnianą zatokę. Nacisk ten szczególnie jest wybitnym w dwóch miejscach, tj. tam, gdzie za-

toka przechodzi na ciemień i gdzie z ciemienia zchodzi ku tyłowi czaszki. W miejscu ciemienia nacisk jest najmniejszym, albowiem ciemień wypukła się, a z niem i zatoka. Skutkiem tego nacisku w dwóch przytoczonych miejscach powstaje skurczowe zwężenie żyły i tętno żyłowe, a jako następstwo zwężenia zaburzenia skurczowe, krążenia i szmer, który zazwyczaj najwyraźniejszym jest po nad ciemieniem, jako miejscem swego powstania. Jeżeli szmer nadto występuje w okolicy skroniowej, natenczas siedliskiem jego są gałęzie zatoki, które tu wedle Henniga nieraz bardzo są grube, a w stanie nieprawidłowym nawet co do grubości przewyższają zatokę mózgową. Powstanie szmeru ma tu być tego samego rodzaju, co po nad ciemieniem. Wedle swej teorii twierdzi Hennig, iż szmer jest tępem głośniejszym, im czaszka przy niezarośniętym ciemieniu więcej jest skostniała, albowiem wówczas i zwężenie żyły pod skurczowym naciskiem mózgu daleko jest wybitniejszym. Następnie szmer będzie tępem głośniejszym, im dziecko jest silniejszym i lepiej rozwiniętym. Nareszcie szmer wzmacnia się przez nieprawidłowy skład krwi (niedokrwistość). Co do stanów, wśród których szmer się zmniejsza, przytacza Hennig głównie wynędznienie dzieci, zwłaszcza jeżeli czaszka jest miękką i niezarośniętą. Podobny wpływ wywiera skostnienie czaszki i wyleczenie się z wodnicy (*hydraemia*). Dowody na powyższe twierdzenie znajduje Hennig w swych i ucznia swego (Wirthgena) klinicznych spostrzeżeniach. Szmer mózgowy wreszcie znika, skoro czaszka całkiem skostniała a ciemień zarosło, albo gdy dzieci nadzwyczaj są słabe i wynędzniałe. Oprócz tego szmer nie zdarza się wśród mocnego przekrwienia mózgowego, wysięków i wylewów krwi w mózgu i wreszcie w tych przypadkach, w których krążenie krwi w zatoce skutkiem zakrzepicy ustało. Ostatniego twierdzenia Hennig żadnym klinicznym nie popiera dowodem, jednak jest przekonany, iż obserwowanie szmeru i stwierdzenie jego zniknięcia byłoby jedynym pewnym objawem kwoli rozpoznania klinicznego zakrzepicy zatokowej.

W tym czasie, gdy w Niemczech ukazały się powyższe dwie prace, zajmował się we Francji Roger, ten sam, który w roku 1841 do ujemnych tylko doszedł był wyników, poszukiwaniami nad szmerem mózgowym. Doświadczenia swe jako owoc kilkuletniej pracy przedłożył paryskiej akademii w roku 1859. (*Recherches cliniques sur l'auscultation de la tête. Bullet. de l'acad. impér. XXV.*) Roger dzieli szmery mózgowe na zewnętrzne fizjologiczne (*extrinsèques*) i wewnętrzne patologiczne (*intrinsèques*). Do pierwszych liczy szmer przy ssaniu, pływaniu, oddychaniu i szmer głosowy, do ostatnich zaś jedynie skurczowy szmer mózgowy.

Co do szmeru mózgowego twierdzi Roger, iż mylnego zdania są tak lekarze niemieccy, którzy go za zjawisko fizjologiczne uważają, jak i lekarze amerykańscy, którzy w nim upatrują objaw choroby mózgowej. Pierwszym przedstawia z swych spostrzeżeń 33 przypadki, w których dzieci w wieku od 7go dnia aż do 1½ roku, następnie w 7ym i w 14tym roku całkiem były zdrowe a jednak szmeru mózgowego nie przedstawiały, drugim zaś wylicza 11 spostrzeżeń klinicznych, w których nie zachodziła żadna choroba, przynajmniej żadna choroba mózgu, a jednak szmer można było najwyraźniej słyszeć. Z przeszło 300 obserwacji, w których Roger szmer mózgowy badał i w których miał do czynienia albo z chorobami mózgu albo z zaburzeniami krwi albo też z innymi cierpieniami, przekonał się, iż szmer mózgowy u małych dzieci bardzo się często pojawia wśród niedokrwistości i że jest pewną tego zaburzenia oznaką.

Praca Rogera przyjęta we Francji z wielkiem uznaniem wywołała powtórne wystąpienie Bartheza i Rillietta



*Gazette médicale de Paris*. 1859.), którzy stanęli w obronie dawnego swego zdania, iż szmer uważać należy za objaw różniący krzywicę od puchliny mózgowej. Po ich stronie stanął w roku 1861 Henoch (*Beiträge zur Kinderheilkunde. Berlin 1861.*), który szmer również uznał za objaw towarzyszący krzywicy. Powstawania jego nie odważył się wytłumaczyć, jednak uważał za pewnik, iż siedzibą szmeru są naczynia podstawowe.

W roku 1862 ukazała się obszerniejsza praca o szmerze mózgowym, napisana przez Steffena (*Bericht aus der Kinderheilstalt zu Stettin. Journ. f. Kinderkrankh. Bd. XXXVIII. 1862.*), który zastanawiając się nad swymi spostrzeżeniami odnoszącymi się do 102 przypadków, do następujących dochodzi wniosków: Szmer mózgowy jest objawem patologicznym, oznaczającym nieprawidłowy, lecz nie dający się bliżej oznaczyć skład krwi, który pomiędzy innymi może być także przyczyną rozwoju krzywicy. W krzywicy najczęściej pojawia się szmer, chociaż go w niektórych przypadkach niema. Odżywienie o tyle wywiera wpływ na szmer, o ile tenże częstszym jest u silnych, aniżeli u słabowitych dzieci; co się zaś wieku dotyczy, to najczęściej zdarza się szmer aż do 3go roku życia, ponieważ w tym wieku skutkiem szybkiego rozwoju ciała łatwo powstaje nieprawidłowy skład krwi. Miejscem powstania szmeru są tętnice podstawowe i szyjowe. Szmer mózgowy prawie zawsze równocześnie występuje ze szmerami w tętnicach szyjowych.

Pod względem znaczenia szmeru mózgowego tego samego zdania co Steffen jest Ritter v. Rittershain (*Die Pathologie u. Therapie der Rhachitis. Berlin 1863.*) przypisując mu zawsze tylko znaczenie szmerów niedokrwiowych. Miejsce jego powstania znajduje w tętnicach podstawowych, chociaż nie odrzucając teorii Henniga i zatocze żylną przynajmniej pewien wpływ na jego rozwój.

Od czasu Rittershaina a więc od lat 14 sprawą szmeru mózgowego, o ile mi wiadomo, nikt się szczegółowo nie zajmował. Badacze nowsi w dziełach o auskultacji i perkusji, albo też o chorobach dzieci, wspominając o szmerze mózgowym, trzymają się jednej z powyższych teorii. I tak A. Vogel (*Lehrbuch d. Kinderkrankheiten*) godzi się ze zdaniem Henniga, Gerhardt (*Lehrbuch der Auscultation und Percussion.*) zaś przeciwnie odnosi szmer do tętnic podstawowych, znajdując przyczynę jego powstania w zakrętach i zgięciach tych naczyń.

Z powyższego zestawienia dotychczasowych prac o szmerze mózgowym okazuje się, iż ciekawy i zajmujący ten objaw w najrozmaitszy sposób tłumaczono, i że pomimo, że więcej niż 40 lat upłynęło od jego odkrycia, pozostał dla nas zagadką. Badacze, zajmujący się tym przedmiotem, widocznie rozpoczynali swe poszukiwania z pewnym uprzedzeniem i samowolnie lub bezwiednie tworzyli teoryje a priori, z którymi starali się pogodzić spostrzeżenia kliniczne. Żadne też zdanie nie zdołało sobie zjednać ogólnego uznania, bo żadne nie jest w stanie zaspokoić badacza bezstronnego. Gdy jedni objaw w mowie będący, uważali za patologiczny, twierdzili inni, iż jest fizjologicznym; gdy jedni miejsce jego powstania znajdowali w tętnicach, szukali go inni w żyłach; gdy jedni przypisywali mu znaczenie kwoli różniczenia pewnych cierpień mózgowych, przeczyli inni, jakoby posiadał jakiekolwiek znaczenie w semiotyce klinicznej. Byli nareszcie i tacy, którzy uważając szmer mózgowy za szmer niedokrwiowy, w braku innych objawów niedokrwiowości z samego szmeru mózgowego rozpoznawali chęli. Rzadko znaleźć takie pomieszczenie zdań, jakiego dostzegamy w nauce o skurczowym dmuchaniu mózgowym; sprzeczności tak są wielkie, iż niniejszy przedmiot badania za nowy uważać wypada.

(Dokończenie nastąpi)

## II. Rozcięcie tchawicy w zboczeniach gruczliczych krtani.

Skręślił Dr. Bolesław Sękowski,  
lekarz ordyn. w szpitalu pow. w Brzeżanach.

W podręcznikach klinicznych a nawet w obszerniejszych dziełach zajmujących się chorobami, czyto wewnętrznymi czy zewnętrznymi, rzadko lub tylko mimochodem napotykamy wzmiankę, że sprawy gruczlicze krtani wskazują potrzebę wykonywania tracheotomii; tém mniej przypuszczają autorowie, aby operacja ta w gruczlicy mogła być pomyślnym uwięzioną skutkiem. Zazwyczaj lekarze wychodzą z tej zasady, że gdzie gruczlica już tak wielkie zrobiła spustoszenia w krtani, iż zachodzi potrzeba przecinania jej, by chorego od śmierci z uduszenia ocalić, tam i po tracheotomii szybkiego należy się spodziewać konu.

Dlatego też ani w dziele Niemeyera w rozdziałach, w których jest rzecz o różnych postaciach gruczlicy, ani w najnowszym zbiorowym dziele Ziemssena w terapii gruczlicy płuc opracowanej przez prof. Rühlega, ani w terapii gruczlicy krtani opracowanej przez Ziemssena (w tymże księgozbiórce) nie znajduję wzmianki nawet między wskazaniami przypadkowymi, że w chorobie tej potrzeba było niekiedy użyć tracheotomii, i że po operacji tej suchotnicy mogą cieszyć się długim jeszcze zdrowiem. Bardeleben w swoim znakomitem dziele chirurgicznem między 8 wyliczonymi wskazaniami do tej operacji nie wymienia sprawy gruczliczej. Operator Dr. Szeparowicz w cennej swej pracy „Przyczynek do kazuistyki rozcięcia tchawicy” (*Przegląd lek.* 1875, Nr. 21 — 25) między 12ma przez siebie wykonanymi operacjami wymienia tylko dwa przypadki gruczlicy i to jeden wątpliwy. W jednym (szóstym w jego opisie) u dziewczyny 19-letniej rozpoznano *perichondritis arytenoidea et thyroidea tuberculosa (fortasse syphilitica)*; z powodu zwężenia krtani wykonał Dr. S. laryngotomię ze skutkiem pomyślnym. W drugim przypadku (11tym w opisie) przyczyną zwężenia krtani, jak sekcja wykazała, była: *Perichondritis thyroidea tuberculosa, ulcera tuberculosa tracheae*. Chory ten w dwa tygodnie po operacji z gruczlicy gwałtownie postępującej umarł. Wprawdzie rzadko sama gruczlica krtani bezpośrednio, lecz zazwyczaj dopiero opuchlina głośni sprawą gruczliczą, wywołana wskazuje rękoczyn, ponieważ jednak i bez opuchliny głośni zboczenia gruczlicze w krtani mogą potrzebę tracheotomii wywołać, ponieważ nadto, jak 2 przypadki poniżej opisane dowodzą, operacja ta i na przebieg samej gruczlicy pomyślnie może wpłynąć, zatem sądzę, że należałoby większy nacisk kłaść na rękoczyn ten w leczeniu gruczlicy krtaniowej.

Tylko w dziele Niemeyera, w rozdziale pod napisem „Oedema glottidis” (wydanie 5te z r. 1863 str. 41) znajduję następującą wzmiankę o tracheotomii: Rękoczyn ten w ogóle lepiej skutkuje w opuchłości nagłośni, aniżeli w dławcu, a nawet zdołał przedłużyć życie o kilka miesięcy w przypadkach, w których opuchłość nagłośni powstała w skutek gruczlicy krtani.

Dwa przypadki, które wspólnie z przyjacielem moim Drem H. Raspem obserwowaliśmy i operowaliśmy, zdają się wskazywać, że nie tylko przez miesiące ale i przez lata życie da się utrzymać, dla tego ośmielam się podać je w krótkości do publicznej wiadomości.

Jedna przed 7miu laty operowana żyje dotychczas, druga przed 3 laty operowana w półtrzecia roku po operacji umarła i była pośmiertnie rozbierana. Historyja pierwszej jest następująca:



Panna T. M., 18-letnia córka księdza unickiego, przybyła do mnie z rodzicami w pierwszych miesiącach pobytu mego w Brzeżanach tj. w końcu listopada 1869. Głównymi i najwięcej dokuczającymi przypadkami była chrypka od dwóch lat powoli się rozwijająca, i duszność od pewnego czasu się wzmagająca, która niekiedy zwłaszcza w nocy potęguje się aż do zupełnego bezdechu, tak, iż chora zrywa się z łóżka i z największym wysiłeniem chwytając powietrze. Przytém chora kaszle z małemi przerwami prawie od 2 lat, wyrzuca płwociny śluzoworopiaste, nieuczynące, spada z ciała i sił, a w nocy poci się. Badanie fizyczne wykazuje: cerę twarzy wybladłą, popadającą niekiedy przy większej duszności w barwę siną, oddech zwłaszcza wdech utrudniony, przeciągły, gwizdzący, aż w drugim pokoju słyszalny. Nad szczytem prawego płuca z przodu wyraźne stłumienie odgłosu wypukowego sięgające do 3go żebra. Szmer oddechowy nad klatką piersiową przysłuszając ów głośny szmer krtaniowy, jednak rżenia wilgotne dają się słyszeć. Badanie za pomocą wziernika wykazuje znaczne zwężenie szpary głosowej, zgrubienie więzadeł i zmniejszoną ich ruchomość przy wydawaniu głosu, zaczerwienienie błony śluzowej nakrywki, chrząstek nalewkowych i w ogóle całego otoczenia więzadeł.

Chora miała już paczkę przepisów lekarskich wyczerpujących niemal arsenał apteczny, używała rozmaitych wód mineralnych, lubo tylko w domu, bez wielkiego skutku. Objawów kiłowych nie było ani dawniej ani obecnie. Rodzice żyją dotąd i są zdrowi.

Na podstawie powyższego obrazu, a głównie na podstawie wyraźnego stłumienia odgłosu wypukowego w szczycie prawego płuca, kaszlu dwa lata trwającego, gorączki, potów, upadku sił, przypuściłem, że choroba polega na sprawie gruźliczej, która głównie w szczycie prawego płuca i w krtani się usadowiła. Że stłumienie to nie było tylko pozornem, stwierdził wkrótce i kol. Rasp, a nawet przez parę lat później ono się jeszcze dało wykazać lubo w mniejszym stopniu i rozległości. Na tej zasadzie rodzicom przedstawiłem małą nadzieję wyzdrowienia, i oświadczyłem, iż jeźliby się jeszcze wzmożyła duszność, nie pozostanie inny środek do przedłużenia życia, jak wykonanie tracheotomii, i to bez rękojmi przyszłego wyzdrowienia.

Potrzeba ta rychło zaszła, ponieważ właśnie owa podróż dwie mile do mnie i tyleż z powrotem wynosząca i w słotnej porze przedsięwzięta, tak pogorszyła stan chorąg, że przybywszy w parę dni później (4 grudnia 1869) do niej na wieś zastałem ją w skutec bezdechu od przytomności odchodzącą, oddech jeszcze mocniej szwiszczący, głos cichy, bez dźwięku, szepczący. Gdy kolega Rasp również uznał niezbędną potrzebę tracheotomii i rodzice na nią się zgodzili, przystąpiliśmy bezzwłocznie 5go grudnia do operacji, którą kol. R. przy mej i pana S. pomocy wykonał. Stan przed i podczas operacji tak był przerażający, iż lada chwila obawialiśmy się śmierci chorąg pod nożem, zwłaszcza gdy usunięcie się tachawicy wraz z otworem w niej zrobionym na bok i ku tyłowi przedstawiało znaczne trudności przy wprowadzeniu rurki do tachawicy; zaiste położenie lekarzy w takim razie w domu rodziców tracących ukochaną córkę podczas operacji nie byłoby zazdrości godnem i pozostanie nam na zawsze w pamięci. Na szczęście po przewyciężeniu tej trudności nastąpiła zupełna zmiana sceny, chora zupełnie się uspokoiła i zapadła w sen głęboki 48 godzin trwający (po 4 nocach bezsennych), oddech był płytki, kiedy niekiedy tylko głębokiemi westchnieniami albo napadami kaszlu przerywany.

Odtąd polepszenie wśród pewnych wahań ale trwale postępowało; na nowy rok 1870 tj. w 4 tygodnie po operacji chora poczęła wstawać z łóżka. W tym czasie tętno

było jeszcze przyspieszone, mowa po zatknięciu rurki wyraźniejsza niż była dawniej, ale zawsze gruba, chrypliwa, bez dźwięku, kaszel zawsze częsty z wykrztuszaniem wielkiej ilości płwocin ropiastych (przez rurkę) połączony, naciek w płucu prawem do 3 lub 4 żebra sięgający. Zalecono wodę szczawnicką z mlékami, krople żelazne i podzelkowanie polyku i krtani roztynem azotanu srebrnego. Rurkę sprężnikową zastąpiono rurką srebrną, jako do czyszczenia łatwiejszą i nie wydającą nieprzyjemnego zapachu sprężnika. Pół roku upłynęło wśród używania mleka, wody szczawnickiej i żelaza, zanim chora nasza przysłała do siebie, tj. nabrała zdrowej cery, nabrała ciała, przestała tak wiele flegmy wyrzucać; kaszel w zupełności dopiero po roku ustal, a rurkę musiała nosić przez dwa lata, gdyż często powtarzane próby przez zatkanie koreczkiem rurki (po wyjęciu rurki wewnętrznej) wskazywało, że oddychanie drogą zwyczajną ciągle było jeszcze utrudnionem. Stopniowo dopiero przyzwyczajono chorą do oddychania drogą zwyczajną przez zatykanie rurki koreczkiem a po 2 latach rurkę dopiero na zawsze oddalono, przekonawszy się za pomocą wziernika, że z dawnych zboczeń w krtani pozostało tylko zgrubienie więzadeł głosowych; znikło zaś zwężenie głośni i zaczerwienienie, a ruchomość więzadeł powróciła. Zgrubienie więzadeł tłumaczy nam też nieprawidłowość głosu, który pozostał na zawsze nieco chropowatym i do głosu męskiego zbliżonym. Stępienie odgłosu wypukowego jeszcze i po 2 latach dało się wykazać, ale było tylko nieznaczne; później chorąg nie badałem, ale widuję ją cieszącą się dobrem zdrowiem i doskonale odżywianą.

(Dokończenie nastąpi.)

### III. Nowy sposób znieczulenia przy wyjmowaniu zębów.

Podał Dr. Karol Goebel w Krakowie.

Już dawno myślano nad tém, ażeby operację wyjmowania zębów, która chociaż trwa krótko, należy przecież do najboleśniejszych, uczynić dla chorego znośniejszą, a mianowicie, ażeby sprowadzić podczas jej trwania znieczulenie chorego. Zwykle środki, używane do znieczulenia ogólnego, jak eter i chloroform, nie dają się zastósować do tej właśnie operacji, już dla tego, że znieczulenie trwa za długo, zwłaszcza jeżeli idzie o wyjęcie jednego tylko zęba, już dla tego, że chloroformowanie nie zostaje w żadnym stosunku do tak małej operacji, jaką jest wyjęcie zęba, już też dla tego, że wymaga zawsze pomocy drugiego lekarza, i wreszcie, że jest środkiem nie bardzo bezpiecznym. Zalecany w ostatnich czasach tlenek azotu, nie jest również środkiem tak bezpiecznym, jak o nim głoszą; gdyż zbyt często występuje przy użyciu jego, sinica. (jakem miał sposobność przekonania się o tém podczas bytności mej w Berlinie), a kilka wypadków śmierci również zostało ogłoszonych. Jedyną zaletą tego środka jest to, że znieczulenie trwa bardzo krótko.

Starano się więc wywołać podczas trwania tego rekoczynu znieczulenie miejscowe, jako najodpowiedniejsze w tym przypadku. Przyrząd Richardsona, służący do zamrażania, którego również przez dłuższy czas używałem, jest dla tego niedogodnym, iż zamrożenie czasem długiego dość wymaga czasu; dalej, że zamrażanie dziąseł w szczególnej połączone jest z wielkimi trudnościami. Tu bowiem eter spływa na spód jamy ustnej, tak iż dziąsło jest w ciągłej styczności z eterem, a nowe promienie eteru nie padają wprost na dziąsło i nie są w stanie wywołać



zamrożenia. Jakkolwiek udaje się często wyjąć w ten sposób zęb bez bólu, to zwykle po zamrożeniu powstaje ból bardzo silny, wywołany nawalem krwi do dziąseł, który to nawal staje się czasem tak gwałtownym, iż wywołuje zapalenie, a nawet zgorzelinę.

Dla tego wszyscy dentyści z przyjemnością powitali broszurę Snapego, wydaną w roku 1858 i podającą nowy sposób znieczulenia miejscowego za pomocą prądu elektrycznego przerywanego. Jak skwapliwie rzucono się z początku na ten nowy sposób znieczulenia, tak też go prędko zarzucono. Główną przyczyną zniechęcenia się do niego był brak odpowiedniego przyrządu: brak odpowiednich dobrze odosobnionych kleszczy. Wtedy bowiem wyjmował Snape zęby w ten sposób, że przykładał jeden biegun za pomocą wilgotnej gąbki do dziąsła i zęba, drugi zaś na kark, i podczas gdy prąd był w czynności, zęb wyjmował. W ten sposób uskuteczniane operacje nie były zadawalające, gdyż ze zbyt wielkimi połączone były trudnościami i wymagały zawsze obecności dwóch asystentów. To też było główną przyczyną, iż większość dentystów porzuciła ten sposób znieczulenia. Mimo to Snape nie dał się odstraszyć początkowem swém niepowodzeniem, robił dalej doświadczenia, aż wreszcie w roku zeszłym, a więc w 16 lat blisko po wydaniu pierwszej swej broszury, wystąpił z nowym przyrządem, (okazanym przy wykładzie w Tow. lek.), i ogłosił z czasem kilkaset przypadków pomyslnych wyjęcia zębów w ten sposób.

Jest to zwykły przyrząd indukcyjny; jako ciecz podniecająca służy roztwór dwuchromanu potasowego. Przeprowadzenie prądu na ząb skutecznia się w sposób następujący: blaszki metalowe przymocowane są na poręczach stołka operacyjnego. Z temi blaszkami łączymy jeden drucik, który się rozdziela na dwie części i którego końce zaopatrzone są w odpowiednie naczynki. Naczynki te zakładamy na uszka znajdujące się na tych właśnie blaszkach. Drugi drucik łączymy z kleszczami, kleszcze muszą być w tym celu odpowiednio przerobione. Na rękojeści znajduje się mały otwór, w który zakładamy koniec drugiego drucika. Oprócz tego muszą być kleszcze odosobnione, gdyż doświadczenie pokazało, że jeśli prąd przechodzi w części miękkie, wywołuje bardzo nieprzyjemne uczucie a nawet ból. Dla tego przeciągnięte są kleszcze od zewnątrz lakierem, wewnętrzna zaś strona jest wolna, tak, ażeby prąd wprost na ząb mógł przejść. Jeśli wszystkie te połączenia w ten sposób są skuteczne, chory siada na stołek operacyjny trzymając ręce na blaszkach, tak, ażeby blaszki dotykały się dłoni. Zanurzamy wtedy cynk w płyn, a prąd jest w czynności. W chwili zasadzenia kleszczy na ząb, prąd jest zamknięty, i wtenczas właśnie wyjmuje się go szybko.

Dotąd rwałem w ten sposób zębów 34:

W 19 przypadkach nie było żadnego bólu,

W 12 „ ból był znacznie mniejszy,

W 3 „ ból był bardzo silny.

Dodać tu trzeba, że nie każdy chory umie rozróżnić uczucia od bólu; chory bowiem będąc przytomnym czuje jak mu się ząb wyjmuje, jednakowoż bólu przy tem niema; najlepiej określiła mi to jedna z moich pacjentek, której rwałem w ten sposób ząb górny trzonowy, dość silnie osadzony, i która na zapytanie moje, czy ją bolało? odpowiedziała, że właściwego bólu nie miała, że jednakowoż czuła, jak jęł się ząb wyjmowało, i że to uczucie było dla niej przykrém. Zauważyłem, że najważniejszą rzeczą jest oznaczenie siły prądu, gdyż prąd za słaby, nie wywiera pożądanego skutku, a prąd zbyt silny powiększa jeszcze ból. Dla tego próbuję zwykle przed wyjęciem siłę prądu, trzymając kleszcze w prawej ręce

i przykładając palec lewej ręki do zęba i według potrzeby siłę prądu zwiększam lub zmniejszam.

Co się tyczy wytłumaczenia w jaki sposób powstaje znieczulenie, to Snape jest zdania, że prąd elektryczny przerywany posiada własność wywoływania rzeczywistego znieczulenia, nie wdając się w dalsze tłumaczenie tego zjawiska. Ja tłumaczę sobie to zjawisko inaczej, mianowicie w ten sposób, iż w chwili zasadzenia kleszczy na ząb, a więc w chwili zamknięcia prądu, chory tak jest zajęty niezwykłym tem uczuciem wywołanem przez prąd, że właściwego bólu nie czuje, chociaż ból ten rzeczywistości istnieje; popiera to zdanie i ta okoliczność, że operacje te udają się zwykle najlepiej wtedy, jeśli prędko zostaną wykonane, jeśli zaś ząb jest trudny do wyjęcia, i operacja ta dłuższego wymaga czasu, natenczas zwykle się też nie udają. Zawsze wypadek dotychczasowych doświadczeń jest bardzo zadawalający i zdaje mi się, że w krótkce żaden dentysta bez tego przyrządu nie będzie się mógł obejść.

#### IV. Oceny i wyciągi.

Prof. Förster we Wrocławiu: *Beziehungen der Allgemeinleiden und Organerkrankungen zu Veränderungen und Krankheiten des Sehorgans.* (Osobne odbicie z dzieła *Handbuch der gesamten Augenheilkunde red. v. Graefe u. Sämisch.*) Sprawozdanie Dra A. J. Laskiewicza (we Wiedniu).

W dziele tém prof. Förster nietylko wylicza wszystkie choroby i szczególne zmiany w oku, które towarzyszą różnym chorobom ogólnym lub zmianom patolog. niektórych narządów człowieka, ale także zastanawia się nad ciemną dotychczas ajtjologiją chorób ocznych, zestawiając wszystkie choroby wewnętrzne, które znajdują się w pewnym lub prawdopodobnym związku przyczynowym z różnemi chorobami oka.

W tym rozdziale wylicza F. choroby oczne, występujące w cierpieniach dróg oddechowych i narządów krążenia i dzieli je 1) na takie, które są następstwem rozszerzenia się cierpienia wzdłuż błony śluzowej dróg oddechowych, 2) na takie, których przyczyną jest przekrwienie żyłne w skutek przeszkód w krążeniu płucném, 3) wywołane zmianami ciśnienia w tętnicach. 4) towarzyszące rozległym zmianom ścian naczyńiowych, 5) zatoru tętnic gałki ocznej i 6) towarzyszące gruźlicy prosówkowej ogólnej. Wiadomo, że nieżyt spojówki często towarzyszy nieżyłowi jamy nosowej lub połyku (szczególnie u pijaków) u osób cierpiących choroby nieżytowe głębszych części dróg oddechowych. Nieżyt nosowy, skoro się często powtarza, pociąga za sobą śluzotok woreczka łzawego. W zapaleniu płuc i w sprawach nieżyłowych dróg oddechowych zdarza się czasem bardzo bolesny i długo trwający liszaj rogówki razem z liszajem na nosie i wargach. Przy nagłym utrudnionym odpływie krwi z żył głównych, a więc i z żył oczodołu, jak np. w kólkuszu, podczas wymiotów, w padaczce, łatwo może wystąpić krew z naczyń podspojówkowych; u młodych ludzi (ale zapewne tylko u dotkniętych znacznem krótkowidzeniem *dot. Ref.*) zdarza się krwotok do ciała szklanego, jeżeli często, szczególnie w czasie gorąca pracując w pełn, schylają głowę. Rozedma płuc, przekrwienie żyłne w skutek duszenia, stłuszczenie serca i przerost komórki lewej mogą być przyczyną krwotoków siatkówki (szczególnie u pijaków *Ref.*) lub w ciałku szklaném. W stłuszczeniu serca i w ogóle w uwiązaniu schyłkowym często widzimy nagromadzenie kulek tłuszczu między włóknami rogówki w czę-



ści obwodowej tej błony, jako t. zw. łęk starości. W niedokrewności w ogóle, szczególnie jednak w tak zw. niedokrewności postępowej krwotoki siatkówki (Biermer, Manz, Förster) bywają przyczyną upośledzenia wzroku. Knapp opisuje przypadki, w których nietylko wszystkie naczynia krwionośne ale i serce były rozszerzone, a z pomocą wziernika ocznego przekonać się było można, że i naczynia siatkówki również znacznie były rozszerzone. W skutek ucisku tętnicy szyjnej, pnia bezimiennego lub tętnicy piersiowej głównej następuje zwężenie odpowiedniej żrenicy. W przypadkach znacznej niedomykalności zastawek aorty bez zwężenia ujścia prawie zawsze widzieć można tętnienie naczyń siatkówki (Becker), brakujące tylko przy niedokrewności chorego. Nagłą ślepotę w niedokrewności siatkówki napotykali Knapp i Alf. Graefe, gdy u chorych osłabionych serce kurczyło się słabo. Zatory tętnicy środkowej siatkówki zdarzają się w różnych chorobach serca i naczyń, jako to: w zapaleniu śródsierdza, w wadach zastawek sercowych, w tętniakach tętnicy szyjnej, czasem jednak i bez wiadomej przyczyny (Knapp). We wszystkich przypadkach gruźlicy prosówkowej ostrą znaleźć można w jednym lub w obu oczach gruzelki prosówkowe naczyniówki (Manz, Ed. Jäger). Za pomocą wziernika poznać je można jako okrągłe, małe, żółtawe, w środku białe plamki, nigdy nie otoczone naokoło brzegiem barwikowym; stanowią one gromady najczęściej w tylnej części naczyniówki, czasem w części równikowej. Ponieważ gruzelki w naczyniówce bardzo wczesnie się pokazują, są więc one środkiem rozpoznawczym największej wagi, szczególnie jeżeli nie ma zapalenia opon mózgowych gruźliczego, a chorobę trudno odróżnić od duru.

W II gim rozdziale mówi autor o chorobach oczu wywołanych zbczeniami i chorobami w narządach trawienia. Są one następstwem drażnienia odruchowego, albo znacznej odmiany w składzie krwi, których przyczyną są różne ciężkie cierpienia narzędzi trawienia; wreszcie mogą nastąpić w nawale krwi do mózgu, w różnych cierpieniach narzędzi trawienia. W chorobach zębów spostrzegano (często w czasie zębowania u małych dzieci) zapalenie spojówki, nawet niedoślep i ślepotę, które minęły lub polepszyły się po wydaleniu zęba; wziernikiem znaleziono zamglenia siatkówki i zanik nerwu wzrokowego. Często widzimy w nerwobólach nerwu troistego łzawienie, zaczerwienienie oka, nawet nacieki w załawkach półksiężycowych. Schmidt wykazał, że w różnych zmianach w korzeniu zębów lub w nerwobólu zdarza się niezupełne porażenie akomodacji w oku odpowiedniej strony lub w obu oczach, częściej u ludzi młodych, którego przyczyną jest prawdopodobnie znaczne napięcie gałki i ucisk na nerwy rzęskowe. Przy wymiotach krwawych spostrzegano niedoślep i ślepotę (zanik n. wzrok.). U ludzi otyłych, u ludzi, którzy miary nie znają, w jedzeniu i picu, cierpiących przekrwienie lub zastoiny krwi w naczyniach brzucha, występują różnego rodzaju dolegliwości: nawal krwi do głowy, zawrót, ból głowy, zatrzymanie stolca; często spostrzegać się dają zmniejszenie akomodacji i początki zaciemy; zbczenia te ustępują po użyciu wód karlsbadzkich, maryjenbadzkich lub Kissingen, i tylko zaciem utrzymuje się nie postępując atoli. W żółtaczce bardzo wczesnie widzimy żółtawe zabarwienia spojówki; soczewka i ciało szklane rzadko są siedzibą tego zabarwienia; czasem wybroczyny krwi w siatkówce. Landolt opisał 2 przypadki zwyrodnienia siatkówki barwikowego u ludzi cierpiących marskość wątroby. W białaczce śledzionowej napotykamy choć nie zawsze zmiany w oku, najczęściej w siatkówce; błona ta jest jasno-żółtawo zabarwiona, tętnice cienkie, żyły rozszerzone; znajdujemy wynaczynienia

oraz gromady ciałek limfat., przeważnie w części obwodowej siatkówki, czasem w tylnej części. Czasem i naczyniówka, tęczówka, lub ciało szklane są siedzibą wybroczyn krwi. (D. c. n.)

#### Flemming. O leczeniu rwy kulszowej kąpielami piaskowymi.

Autor używa w uporzeczonych przypadkach z dobrym skutkiem kąpiele piaskowych w sposób następujący:

Wannę drewnianą wybitą tkaniną wełnianą napełnia się do wysokości 10 — 12 cm piaskiem o ciepłocie 38 R. Na to siada chory mający na sobie tylko kaftanik tak, iż po stronie chorąg między biodrem a wanną znajduje się grubsza warstwa piasku niż po stronie zdrowej, poczem sypie się do wanny tyle piasku gorącego, by obydwie kończyny dolne i miednica zupełnie były nim pokryte, do czego zwykle 140 do 160 kil. piasku wystarcza. Chory winien siedzieć spokojnie, poczem we 20 lub 30 minut pozwala mu się znieść położenie i dosypuje piasku w razie potrzeby nieco cieplejszego. Tak postępuje się co 20 lub 30 minut, przez co cała kąpiel trwa 1 do 1½ godziny. Pod guzy siedzeniowe trzeba dla wygody podłożyć kawał płótna w kilkoro zwiniętego. Po takiej kąpiele piaskowej udaje się chory dla oczyszczenia do wanny z wodą, w przecięciu o 26° R., w której później można stosować natryski letnie lub nawet chłodne.

Zazwyczaj chorzy znoszą takie kąpiele bardzo dobrze, ruchy serca nie przyspieszają się nie albo tylko bardzo nieznacznie a skóra na częściach piaskiem pokrytych okazuje się po kąpiele wilgotną, mocno zaczerwienioną o 1½° R. cieplejszą niż w stanie prawidłowym. Piasek oziębia się po 30 min. w przecięciu zaledwie o 1 do 2° R. i to głównie na powierzchni. Ażeby temu zapobiedz, należy wannę podczas kąpiele nakryć derą wełnianą. Kąpiele takich w przypadkach uporzeczonych trzeba do 24, branych z początkiem codziennie, później trzy razy tygodniowo. Podczas takiego leczenia chory winien się żywić przeważnie pokarmami płynnymi a stolec mieć codziennie, do czego najlepiej używać lewatyw z wody letniej.

Po skończeniu takiego leczenia chory winien unikać przez długi czas wszelkich znanych wpływów szkodliwych. Do kuracyi następowej najczęściej zaleca się pobyt w miejscach klimatycznych 600 — 800 metrów nad poziom morza wzniesionych. (*Berliner klin. Wochenschrift.* 1877. Nr. 11.)

#### Mollow. O znieczuleniu sposobem Cl. Bernarda.

Celem zmniejszenia niebezpieczeństwa, które często wywołuje użycie chloroformu, zalecał Nussbaum wstrzykiwania podskórne morfinu w okresie późniejszym tj. po pojawieniu się odurzenia. Cl. Bernard zmienił sposób ten o tyle, że wstrzykiwał morfin tuż przed zadaniem chloroformu; lecz pomimo, iż doświadczenia na zwierzętach przez niego, a na chorych przez innych odbyte, dobre dały wyniki, to jednakże sposób ten „mieszanego znieczulenia“ nie bardzo przyjął się w praktyce chirurgicznej. Thiersch używa tego sposobu już od dłuższego czasu z bardzo dobrym skutkiem osobliwie przy operacjach na głowie lub w polyku wstrzykując tuż przed podaniem chloroformu 0.015 — 0.03 morfinu i namienia, że chorzy tacy mimo znieczulenia mogli odpowiadać na pytania i dowolnie lykac co przy operacjach w janiej ustnej jest rzeczą bardzo ważną.

M. wyjaśnia na podstawie swych doświadczeń zbawienny wpływ morfinu w dwojaki sposób; raz, że po zadaniu morfinu w ogólności mniej potrzeba użyć chloro-



formu, tak, iż ilość jego nie wystarcza do porażenia zwierców sercowych i ośrodków oddechowych; powtóre przez to, iż morfin działa przeciwnie jak chloroform wywołując w małych dawkach podwyższone ciśnienie krwi i zwężenie naczyń obwodowych; później więc do ustroju wprowadzany chloroform usuwa tylko nadmiar ciśnienia nie niżając go pod stan prawidłowy. Opierając się więc na tych doświadczeniach wnosić można, że tak często przy chloroformowaniu wydarzające się przypadki omdlenia i zamartwicy w mieszaném znieczuleniu należeć powinny do rzadkości. (Z pracowni prof. Sokolowskiego w Moskwie. *St. Petersburg. med. Woch.* 1877. Nr. 2.) (Sposobu tego użyliśmy raz w szpitalu św. Łazarza, i o ile wolno jest wnosić z jednego przypadku, musimy potwierdzić w zupełności jego zalety; albowiem po wstrzyknięciu pod skórę 0.02 morfinu i podaniu 8.0 chloroformu w ciągu 10 minut otrzymaliśmy zupełne znieczulenie, trwające blisko 3 kwadrans bez wywołania jakichkolwiek przypadków ubocznych. *Dodatek sprawozd.*) A. O.

#### Kühne, Schnabel. Przyczynę dalszą do optografii.

K. przekonał się z literatury, że purpurowe zabarwienie siatkówki już przed 20 laty znaleziono u zwierząt kręgowych; natomiast nie znalazł go u nietoperza, gołębia i kury. Purpura siatkówkowa rozpuszcza się dobrze w żółci, a roztwór przesączony jest karminowym, ale pod wpływem światła szybko barwę swoją traci. W ostatnich dniach udało się autorowi uzyskać cały zbiór optogramów w ten sposób, iż na 19 — 27 cm. od oczu wyluszczonych królikom na szkle matowém umieszczał rozmaite figury z czarnego papieru wycinane; siatkówki ujęte, suszone na porcelanie i trzymane w ciemnicy okazywały dokładne obrazki owych przedmiotów. Siatkówki te na świetle zabarwiał się pomarańczowo i w tém zabarwieniu pozostawały trwale pomimo oświetlenia długiego. Optogramy na siatkówkach wolic są dokładniejsze i 3 razy większe od optogramów z królików. Wreszcie przekonał się K., że szkarłat siatkówki odradza się w oku wyluszczoneń żabiem w ciągu jednej godziny. (*Centralbl. f. d. med. Wiss.* 1877. Nr. 11, *Orig. Mitth.*)

Schnabel przypomina, że prof. Jäger mł. już dawno wykazał, że barwa siatkówki znacznie się przyczynia do barwy czerwonej, w której dno oka przedstawia się przy badaniu wziernikowem. Barwa czerwona siatkówki występuje zwłaszcza po natężeniu oka lub po dłuższym spoczynku siatkówki; zacierwienie to nie polega na przekrwieniu włosowatém, bo niema go czasem wśród największego przekrwienia, lecz na dostaniu się do tkaniny siatkówkowej barwika szczególnego, według Jägera brocznika; jeżeli oko mocno natężonem zostało, przechodzi do siatkówki tyle barwika, że takowy nagromadza się w siatkówce pomimo, że ostatnia dużo go zużywa; a w stanie spoczynku dłuższego utrzymuje się również ten barwik, ponieważ nie został zużyty. Zdanie to wypowiedział Jäger przed 20 laty (w *Oest. Zeitschr. f. pr. Heilk.* 1856. Nr. 12), mylił się tylko w przypuszczeniu, że barwik ze krwi pochodzi. (*W. med. Woch.* 1877. Nr. 11.) L. B.

#### Urywki terapeutyczne.

Choroby narzędzi oddechania.

(Ciąg dalszy.)

(L — ski.) Asphyxia.

Galwanizm. Faradyzacja nerwu przeponowego. Bieguny elektryczne na szyi i okolicy nadpępkowej. Często powtarzana po godzinie. W. S. Otrucie tlenkiem wę-

gla. *Millot. Sch.* (74.7) 12. C (74) 958. Suche reofry na stosie pacierzowym i Plex. brach (między Scal. i St. cl.) zastosowane przez 2 — 3 minuty. *Lauth Bth.* I 92.

Sztuczne oddychanie. Lekarz ujmując chorego za ramiona pod pachami podnosi go ku sobie i następnie opuszcza go ku dołowi. Wznoszenie udziela się obojętności i kości mostkowej a wydychanie odbywa się w skutek sprężystości żeber. *Pacini C.* (76) 515.

#### Asthma, Dyspnoea.

Rp. Chloral h. 0.5 — 0.1 na dawkę WS. Asthma nervosum. (przy wadliwem rozpoznaniu szkodliwy!) *Pollak C* (74) 218. Dla dzieci starszych 0.1 — 0.2 *Guastalla. Sch.* (74.8) 151.

Rp. Chlorali h. 1.5 Chlorali croton. 0.5. W Asthma nervosum podczas snu. *Browne Sch.* (74. 12) 138.

Rp. Tinct. Bellad. po 15 — 20 — 50 kropel (!) na raz w czasie wolnym od napadów. W przypadku mocnych napadów zadawać przed udaniem się na spoczynek. W razie suchości polyku lub majaczeń zastąpić chloralem. *Wood Gr.* (75) 150.

Rp. Kal. jod. po 0.1 na dawkę i więcej, stósownie do indywidualności. W. S. Asthma bronchiale. *Lawrie Imch* (75) 75.

Rp. Morph. mur. 1.0, Aq. 30.0) aaS. 6 kropel zmiesza Atrop. sulf. 0.3, Aq. 30.0) nego płynu do wstrzykiwań podskórnych. W. S. Asthma spasmod. *Fourcauld. Bth.* (75. II) 189. *Bartholow C.* (75) 527.

Ostrożnie z wstrzykiwaniami morfinu, jeżeli wydzielanie moczu jest skąpe. *Gerhardt C.* (75) 1101.

Rp. Syr. Ferri arsen. oxydul 50.0, S. Co 3 — 2 godziny po łyżeczce od kawy. (Łyżeczka kaw. 5.0 = 0.001 Ferr ox. ars.) W. S. Asthma nervosum *Sch* (75.4) 12. C. (75) 573.

Uciskanie klatki piersiowej i brzucha podczas wydychania. *Gerhardt. Sch.* (74.9) 300. (D. c. n.)

## V. Posiedzenia Towarzystw.

### Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Posiedzenie zwyczajne IVte, z dnia 21go lutego 1877 r.

Przewodniczący kol. Domański. Obecnych 36 członków i 1 gość

1) Protokół z ostatniego posiedzenia odczytano i przyjęto.

2) Kol. Buszek okazał przyrząd Boehra do badania wody i objaśnił sposób użycia jego.

Fizycy powiatowi i miejscy bywają często, osobiście podczas epidemii, w kłopotcie, jeżeli mają orzec, czy tej lub owój wodzie używanej do picia nie należy przypisać powstania jakiej choroby. Dokładne badanie wody chemiczne jest dla lekarzy prawie niemożliwem; na samém badaniu przymiotów fizycznych orzeczenia opierać nie można; a przecież potrzeba ocenić, czy woda może być używaną do picia lub nie. Pożądaniem przeto będzie opisanie sposobu Boehra, który dla swęj łatwości i praktyczności zapewne ogólnie się przyjmie.

Główną trudność w badaniu wody sprawia ocenienie, jak daleko odstępuje nasycenie zabarwienia lub gęstości osadu po dolaniu pewnego odczynnika od zabarwienia lub osadu otrzymanego w wodzie przyjętej za prawidłową, tj. do picia zdatną. Ułatwił to Boehr w ten sposób, że poprzyrządzał płyny z pewną ilością znanego składnika, jaką chcemy oznaczyć w wodzie, a dolewając odpowiednich odczynników do tych płynów, można z ilości spotrzebo-



wanego odczynniku i stopnia zabarwienia lub gęstości osadu przynajmniej w przybliżeniu ocenić, czy badana woda zawiera odnośny składnik w takiej ilości, jaką zawierać może.

Eulenberg (Gewerbehygiene, Berlin 1876) podaje jako ostateczne ilości składników dobrej wody do picia, jak następuje;

Części organicznych	0,010 — 0,050	centigrm. w litrze
Kwasu azotowego	0,004 — 0,006	" "
Niedokwasu wapnia	0,180 — 0,200	" "
Chloru	0,020 — 0,080	" "
Kwasu siarkowego	0,002 — 0,060	" "
Części stałych	0,100 — 0,500	" "

Dobra woda nie powinna zawierać ani śladu amonijaku ani kwasu azotowego, jako przechodnich wytworów gnicia. Za płyny porównawcze służą roztwory amonijaku 0,001 — 0,002 — 0,004 w litrze i kwasu azotowego 0,001 — 0,004, które dają jeszcze bardzo wyraźne oddziaływanie.

Wykrywanie amonijaku. Amonijaku 0,002 w litrze wody daje z kilku kroplami odczynnika Nesslerowskiego bardzo wyraźne żółto-czerwone zmętnienie jodku rtęciowego-amonowego, a nawet 0,001 amonijaku w litrze wody daje z tym odczynnikiem wyraźne zabarwienie żółtawo-czerwone, jak mocz żółty trochę więcej wyżywny. Ułamek nawet miligramu amonijaku, jak np. w deszczówce można poznać po zabarwieniu żółtawem za dolaniem odczynnika Nesslerowskiego. Dodać atoli muszę, że tylko zabarwienie lub osad czerwony albo żółty świadczą o obecności amonijaku, gdyż tracący się osad mleczno-biały pochodzi od soli wapniowych i rozpuszcza się po dolaniu kwasu azotowego, gdy jodek amono-rtęciowy w kwasie tym się nie rozpuszcza. Najlepiej badać świeżą wodę, dopóki nie utworzył się osad rdzawy wodnika żelazowego. W 10 wodach studziennych krakowskich nie widziałem za pomocą tego odczynnika nawet słabego zabarwienia żółtawego.

b) Do wykrywania kwasu azotowego służy za płyn porównawczy azotan potasowy (0,0045 w litrze) odpowiadający 0,002 kwasu azotowego. 10 centim. sześć. płynu tego z 1 centm. sześć. jodku potasu ze skrobią daje za dolaniem kilku kropli rozwodnionego (3:10) kwasu siarkowego początkowo jaśniejsze, później ciemniejące fioletowe zabarwienie przechodzące po 5 — 10 minutach w ciemno-niebieskie. Odczynnik ten łatwo się rozkłada; dlatego lepiej mieć roztwór jodku potasu (1:20) wolny od kwasu jodowego i rozpuszczoną bardzo rzadko skrobię zmieszaną z chlorkiem cynku i w czasie badania roztwór jodku potasu i skrobi równocześnie wlewać do wody. Kwas azotowy jako pośredni wytwór gnicia ma wielkie znaczenie praktyczne a wykrywać go należy przed częściami organicznymi, gdyż odkwasza także roztwór kameleonu.

W badanych wodach znalazłem zawsze kwas azotowy, chociaż w mniejszej ilości, niż 0,001, co dowodzi, że są zanieczyszczone częściami kluczowymi ulegającymi gniciu.

c) Wykrywanie części organicznych za pomocą kameleonu (nadmanganianu potasowego) jest tak dokładne, że 25 centm. wody przekroplonej zawierającej 1 kroplę moczu po zakwaszeniu kwasem siarkowym i ogrzaniu wystarcza do zupełnego odbarwienia kameleonu 20 — 25 kropli (0,05 w litrze). Za płyn porównawczy służy roztwór kwasu szczawowego, jako 10 razy słabiej rozkładający się od kwasu próchnicowego.

Postępuje się zaś przy badaniu części organicznych w ten sposób: Zaprawia się 10 centm. sześć. kwasu szczawowego kwasem siarkowym, ogrzewa i wpuszcza powoli roztwór kameleonu, aż barwa kameleonu przestanie znikać. Do tego potrzeba 5 centm. sześć. roztworu kameleonu.

Oznaczywszy w ten sposób siłę odkwaszenia kameleonu bada się w taki sam sposób wodę i uznaje się ją za złą, jeżeli nawet w przybliżeniu tyle odbarwia kameleonu, ile kwas szczawowy.

W tak drobnej ilości wody nie mogłem wykryć i śladu odbarwienia 1 centm. sześć. kameleonu, nawet po 24 godzinach.

d) Wykrywanie żelaza o tyle jest ważne, że brak jego i kwasu azotowego pozwala z pewnością twierdzić, że odbarwienie kameleonu przypisać należy pierwiastkom organicznym. Celem wykrycia żelaza w wodzie gotuje się ją w rurce odczynnikowej z kwasem solnym z kilku ziarnkami chloranu potasowego, aby połączenia żelazowe zamienić w żelazowe, a następnie dolewa żelazo - sinku potasu. Niebieskie zabarwienie albo osad błękitu pruskiego świadczą o obecności żelaza.

Badane przezemnie wody zawierają żelazo w tak małej ilości, że sposobem podanym nie można go wykryć w tej ilości wody małej, jaka w rurce odczynnikowej zmieścić się może.

e) Kwas azotowy wykrywa się według Reichhardta w następujący sposób: Kropla wody miesza się na łyżeczce porcelanowej z 2 kroplami roztworu siarkanu brunecznego, poczem dodaje się za pomocą pręcika szklanego 1 — 5 — 15 kropli zgęszczonego kwasu siarkowego. Zabarwienie różowe, czerwono-żółte, albo czerwone, dowodzi obecności kwasu azotowego. Jeżeli go jest wiele np. 0,2 — 0,4 w litrze, wtedy czerwone żywe zabarwienie występuje po pierwszej kropli kwasu siarkowego. Pięć kropli wystarcza prawie zawsze, a jeżeli po nich nie ma zabarwienia, niewątpliwie jest mniej kwasu azotowego, niż 0,02 — 0,03 w litrze. Do porównania służy azotan potasowy (0,024 w litrze). Należy atoli przekonać się pierw, czy kwas siarkowy nie zawiera kwasu azotowego.

W badanych wodach zauważyłem już po dodaniu jednej kropli kwasu siarkowego zabarwienie różowe, z czego można wnosić, że zawierają go bardzo znaczną ilość i że części organiczne przeważnie rozłożone zanieczyszczają takowe.

f) Wykrywanie soli wapniowych. Mąt obłoczkowaty albo zbity za dolaniem szczawianu amonowego pozwala na osądzenie, czy mamy do czynienia z wodą twardą lub miękką. Jeżeli obok tego po dolaniu chlorku baru (1:10) powstaje mocny osad, można twierdzić, że woda zawiera wiele gipsu. Boehr używa do oznaczenia twardości wody roztworu szczawianu amonowego (1:24). Mąt przez tenże powstały zwiększa się za dodaniem kilku kropli amonijaku. Jeżeli chcemy oznaczyć także ilość magnezyi, odsącza się mąt szczawianu wapniowego, a do przesączu dolany fosforan amonowy i amonijak dają nam osad fosforanu amono-magnowego. Do porównania służy roztwór chlorku wapniowego odpowiadający 25 stopniom twardości francuskiej, albo 14 niemieckiej.

Wody krakowskie dają z tym odczynnikiem osad dość zbity jako wody twarde.

g) Wykrywanie chlorków. Wielka ilość chlorków sama przez się nieszkodliwa dla ustroju służy nam za wskazówkę, że do wody dostają się części organiczne gnilne. Oznacza się je za pomocą roztworu azotanu srebrnego (1:20). Wodę należy pierw zaprawić kwasem azotowym. W roztworze do porównania służącym chlorku sodu (0,0329 w litrze) otrzymujemy mleczne zabarwienie rozpuszczające się w amonijaku. Gdyby zaś osad powstał ze soli wapiennych, amonijak go nie rozpuszcza.

I z tym odczynnikiem otrzymałem w badanych wodach osad o wiele obfitszy i zbitszy.

h) Wykrywanie kwasu siarkowego ma znaczenie, jeżeli woda zawiera wiele gipsu. Do kontroli służy



roczyn siarkanu potasowego odpowiadający 0,05 kwasu siarkowego w litrze i daje z chlorkiem baru (1:10) zmętnienie młeczne. Wody zaś krakowskie dają z nim osad obfity i zbity.

i) Wykrywa się kwas siarkowodowy dostatecznie po woni, który lepiej czuć po ogrzaniu wody; tém więcej go być musi, jeżeli brunatnieje od niego papierek napojony octanem ołowiowym. Obecność kwasu siarkowodowego obok amonijaku, kwasu azotawego i części organicznych może pochodzić z wytworów gnicia, gdy w wodach twardych pochodzi ze siarkanów zawartych w pokładach ziemi. Jeżeli w wodach śmierdzących wykryje go nie można, wtedy smród przypisać należy węglikom wodu.

Pliny porównawcze i odczynniki mieszczą się w 2 małych szkatułkach obok dwóch miseczek porcelanowych, lampki wysokowój, rurek odczynnikowych, pręciaków szklanych i innych drobnych przedmiotów potrzebnych do rozbioru. Przyrząd taki nabyć można w aptece Simona w Berlinie za 40 marek, opis jego dokładniejszy znajduje się w *Vierteljahrsschrift f. gerichtl. Medizin u. öffentl. Sanitätswesen v. Eulenberg XXV Bd. 2 Hft. 1876.*

Sposób badania wody powyższy jest prosty i praktyczny i pozwala oprócz orzeczenia na dostatecznej podstawie, na jakiej zwykle opieramy nasze wnioski w rozbiorze moczu w podobny sposób dla celów praktycznych wykonywanym. Od wprawy zresztą będzie zależeć dokładność i szybkość rozbioru.

W dyskusyi kol. Hoff radzi, aby przed wykrywaniem kwasu azotawego zrobić próbę z wodą przekroploną, aby się przekonać, czy jodek potasu nie jest rozłożony, gdyż jodek potasu daje i bez kwasu siarkowego zabarwienie fioletowe ze skrobią, a kol. Lutostański nadmienia, że kwas siarkowy może być zanieczyszczony kwasem azotawym i wspomina o podręczniku do rozbioru wód Kratschmera uwiecznionym przez wojskowy komitet zdrowia w Wiedniu.

(Dokończenie nastąpi.)

## VI. Listy z Vichy.

Dra Augusta Kwaśnickiego.

### II.

(Dokończenie.)

Spadówki i natryski stósownie do szczegółowego polecenia bywają udzielane z wody słodkiej i mineralnej, a za pomocą dziś już uowszechnionego przyrządu ciepłota, siła i kierunek prądu z łatwością dają się regulować. Natryski stósownie do celu pożądanego, dzielą się na rozdzielające, jeżeli kierujemy prąd na przestrzeń zajęta chorobą i na odciągające, jeżeli działamy prądem na części najdalej położone od narządu chorego.

Wstrzykiwania dzielą się na w. pochwowe i na w. prośnicowe. Dla wstrzykiwań pochwowych używanym bywa dziś uowszechniony przyrząd, składający się ze zbiornika, rury kauczukowej i kanki; przyrząd służący do wstrzykiwań prośnicowych jest urządzony w następujący sposób: pośrodku misy z klapą, jaka bywa używana w wychodkach, znajduje się nieruchoma, lecz dająca się odsrubować kanka, będąca zakończeniem mosiężnej rury, połączonej z zbiornikiem wody mineralnej; niskie osadzenie kanki i jej objętość dosięgająca grubości małego palca, zapobiegają wszelkiemu zranieniu; wśladzszy na przyrząd załedwo się dosięga kanki, której koniec przystawiamy do zwieracza odbytu, przyczem puszczonego prądu wody z łatwością wstępuje do jelita; pod ręką prawą przypada

korba, służąca do otwarcia lub zamknięcia prądu, jego zwiększenia lub zmniejszenia; pierwsze wypełnienie prośnicy ma zadanie wypróżnić jelito, drugie i następne przepłukać go, przyczem chory nie wstaje z przyrządu, a tylko zbacza od kanki, posługując się wyżej wspomnianą misą z klapą. Przyrząd ten oddaje nieocenione usługi w chorobach przewodu pokarmowego i wątroby i w Vichy bardzo często bywa stósowanym, posługują się tu nim do nastrzykiwań międzykrocza, warg sromnych, zwieracza odbytu w celu odciągającym.

Muszę tu jeszcze wspomnieć o zakładzie wodoleczniczym Dra Lardy, sumiennie i umiejętnie kierowanym przez Dra Jarret, który osobiście udziela natrysków i cieszy się świetnymi wynikami kuracyi wodnej.

Vichy posiada kąpiele z gazu CO<sub>2</sub>, przyrządy do wziewania tlenu i gazu CO<sub>2</sub>, oraz do rozpylania wody mineralnej w chorobach polyku i krtani.

Zadne zdrojowisko nie posiada tak bogatej kazuistyki nieszczęśliwych przypadków, w skutek nieumiejętnego i nadmiernego stósowania wody mineralnej, jak Vichy: odnosi się to jednak do tych czasów, kiedy w leczeniu trzymano się zasady Petita: „pić aż do nasycenia ustroju”. Dzisiejsi lekarze we Vichy zastąpili wszelkie formuły obserwacją chorego, w początkach jego kuracyi poczynając od niewinnej dawki pół szklanki z rana, pół szklanki wieczorem, a gdy ustrój bez szkody znosi małą ilość, podnoszą dawkę stopniowo; w każdym razie w Vichy, jak w każdym innem zdrojowisku, w oznaczaniu dawki wody mineralnej lekarz uwzględnia stan zdrowia, siły, wiek, płeć i stopień znoszenia wody ze strony chorego; temi względami powoduje się on przy oznaczeniu czasu pozostania w kąpieli, która trwa od 1½ do 1 godziny w wannie, a w sadzawce do kilku godzin.

Słowem sumienne ocenienie ze strony lekarza wskazań i przeciwskazań leczniczych w Vichy jest obowiązkiem koniecznym, bo jeżeli woda Vichy jest dzielnym środkiem leczniczym, szkodzi ona zarówno, gdy jest nietrafnie i nieumiejętnie stósowana.

Jakież jest działanie na ustrój wody Vichy? Pomiając pretensjonalne wyrazy: „médication fluidifiante, dissolvante, altérante, depurative, excitante, plastique, antiplastique itd., tak często spotykane w dziełach, traktujących o wodach Vichy, przyznaję się, że nie znam farmakologicznej nazwy, któraby w jednym słowie wyraziła wielostronne działanie wody Vichy; gdy z jednej strony dwuwęglan sodowy rozrzedza soki odżywcze, działanie podniecające wody Vichy podnoszące siłę i częstotliwość ruchów serca, parcie ościenne w naczyniach, wzbudzające łaknienie, pobudzające szybki obieg soków i wydzielin, regulujące sprawę przyswajania, równoważy działanie osłabiające wody Vichy, względnie dwuwęglanu sodowego. Działanie to pobudzające zależy przedewszystkiem od CO<sub>2</sub>, a u osób tkliwych podniecenie układu nerwowego skutkiem użycia większej ilości wody wywołać może nawet brak snu, ogólne rozdrażnienie, bicie serca i t. p. Zastosowana zewnętrznie woda Vichy ma zadanie higieniczne, fizjologiczne, pobudzające funkcje skóry, która staje się sprężystą i gładką i terapeutyczne, gdyż po kąpieli ilość mocznika powiększa się, a kwasu moczowego maleje, a na koniec podniecające, dając choremu poczucie siły, lekkości i zadowolenia.

Użyta wewnętrznie działa pobudzająco na błonę słuzową przewodu pokarmowego, podnieca czynności trawienia i reguluje je, zwiększa wydzielienie żółci i moczu, słowem działa na odżywienie ogólne.

Jakież są wskazania i przeciwskażania do zastósowania wody Vichy i w jakich chorobach należy ją polecać?



## VII. Wiadomości bieżące.

\* **Kraków**, dnia 22 Marca. Z ogłoszenia dziekana wydziału lek. w Dorpacie (Dr. Böttchera, prof. anat. patol.), wyjmujemy następującą wiadomość, tyczącą się warunków, pod którymi lekarze zagraniczni mogą uzyskać na tymże wydziale prawo wykonywania praktyki lekarskiej w cesarstwie rosyjskiem. Do egzaminu zgłaszać się mogą tylko osoby posiadające stopień doktora medycyny, nabyty za granicą; obok dyplomu potrzeba świadectwa dojrzałości i absolutorjum z odbytych nauk lekarskich. Egzamina odbywają się w języku niemieckim i są wolne od wszelakich opłat; można je zdawać w dwóch odstępach, a mianowicie z przedmiotów przyrodniczych na pół roku przed zgłoszeniem się do właściwego egzaminu ścisłego z gałęzi lekarskich, tak teoretycznych, jako praktycznych. Egzaminów lekarskich zdawać można tylko w miesiącach: styczniu, lutym, marcu, kwietniu, sierpniu, wrześniu i październiku; z nauk przyrodniczych także w czerwcu i grudniu. Po złożeniu egzaminów z postępowaniem odpowiednim kandydat otrzymuje stopień lekarza, który ma dawać prawo wykonywania praktyki bez ograniczenia; w miarę wyniku egzaminów wydział udziela kandydatowi prawo wniesienia i bronięcia rozprawy inauguralnej, a następnie udziela mu stopień doktora medycyny. (*St. Petersburger med. Woch.* 1877. Nr. 1).

\* Egzaminów lekarzy i weterynarzy w celu uzyskania stałej posady w publicznej służbie zdrowia przy urzędach administracyjnych, odbędą się w miesiącu maju r. b., dla lekarzy w Krakowie, a dla weterynarzy we Lwowie (p. ogłoszenia).

\* Na posiedzeniu swém wczorajszém Wydział lekarski Uniw. Jagiell. przyznał nagrody konkursowe po 200 złr. wa. z funduszu ustanowionego przez ś. p. protomedyka Józefa Jakubowskiego PP. Drom Ferdynandowi Obtulowiczowi i Władysławowi Rychlickiemu.

(L — ski). Porównawcza statystyka śmiertelności. W tygodniu VIII (od 18 do 24 Lutego) zmarło w Krakowie osób 44, z tych męż. 29, kob. 15. Roczna śmiertelność na tysiąc mieszkańców wynosi 41·6, w tygodniu VII 58·6). W tymże samym czasie śmiertelność na 1000 mieszkańców wynosiła w Edymburgu 19·1, w Brukseli 21·2, w Londynie 22·1, w Frankfurcie nad Menem 23·0, w Dreźnie 24·4, w Hamburgu 25·8, w Warszawie 26·52 (?), w Amsterdamie 26·6, w Dublinie 27·2, w Wiedniu 28·16, w Wroclawiu 29·7, w Królewcu 29·9, w Monachium 31·3, w Chemnitz 32·5, w Gdańsku 36·8, w Tryjeście 37·1, we Lwowie 37·8, w Krakowie 41·6, w Pesszcie 45·8. Na ospę zmarło w Brukseli 0·8 na 1000 mieszkańców, w Wiedniu 1·1, w Londynie 1·5, w Krakowie 6·6, w Lille 10·5.

\* **Warszawa**. Minister oświecenia publicznego zezwolił na ustanowienie przy katedrze anatomii patologicznej w uniwersytecie warszawskim posady pomocnika prosektora bez płacy a kurator okręgu zamianował na tę posadę lekarza Antoniego Elsenberga. (*Kur. War.*)

\* **Wiedeń**. Członkami centralnej komisji dla wystawy paryskiej zamianowani zostali następujący lekarze austriacy: proff. Drasche, E. Hofmann, Mosetig, Schroff sen., i prof. weterynaryi Armbrecht we Wiedniu.

\* **Węgry**. Prezesem kr. Rady zdrowotnej zamianowany został Dr. Seb. Kovacs; nadto minister spraw wewn. zamianował 19 członków nadzwyczajnych tejże Rady, a pomiędzy nimi 12 przypada na prowincyjną, 9 na stolicę.

\* **Mianowania i odznaczenia**. Prof. Hueter wybrany został rektorem uniwersytetu w Gryfii. — Dr. Pele-

chin mianowany zw. prof. akademii lek. chir. w Petersburgu; Dr. Heubel nadzw. prof. farmakologii w Kijowie; Dr. Sławiansky nadzw. prof. położnictwa w Kazaniu; rzeczywistymi radzcami stanu proff. Vogel i Holst w Dorpacie i Seifmann w Kazaniu, radzcą stanu prof. Manassein w Petersburgu. — Prof. Mauthner w Insbruku otrzymał dymisyję, o którą był prosił, i przenosi się do Wiednia. W uznaniu atoli zasług jego jako uczonego i jako nauczyciela N. Pan zezwolił, aby zatrzymał nadal tytuł prof. zw. uniwersytetu. — Dr. Cramer, dyrektor zakładu dla obłąkanych w Marburgu, mianowany został prof. zw. wydziału tamecznego lek. — Dr. E. Bidder mianowany prof. położnictwa w Petersburgu.

Dr. Iwaszkiewicz lekarz miejski w Wilnie zamianowany dyrektorem tamecznego 2go przytuliska dla dzieci

\* Stopień doktora wszech nauk lek. otrzymali na Uniw. Jagiell. w d. 17 b. m. PP. Władysław Tatarczuch, rodem z Krakowa, Sebastyan Mach z Bud Iancuckich w Galicyi i Julian Dalkiewicz z Listwina na Litwie; a w d. 20 b. m. PP. Wilhelm Strzechowski z Rzeszowa i Stanisław Balko z Tarnowa.

\* **Nekrologija**. W Londynie † Dr. Murphy był prof. położnictwa w University College, licząc lat 74. — W Paryżu † Henryk Ferd. Dolbeau, prof. patologii chir. w wydz. lek. licząc lat 46.

Dnia 19 bm. umarł w Krzeszowicach Dr. Jan Oszański, lekarz praktyczny i kolejowy, członek koresp. naszego Tow., w sile wieku, z udaru mózgowego. Zmarły urodził się w Krakowie, tu kończył nauki i pełnił przez krótki czas obowiązki asystenta przy katedrze anatomii. W r. 1855 przyjął posadę lekarza szpitalnego oraz lekarza domowego hr. Adamów Potockich w Krzeszowicach, a jako biegły chirurg miał sposobność w r. 1863 niesienia pomocy swój skutecznej rannym w szpitalu krzeszowickim umieszczonym. Używając wielkiego wzięcia jako lekarz praktyczny był niezmordowanym w pełnieniu swych obowiązków; to też najczęściej tylko podczas jazdy można było rozmówić się z nim. Wzywano go na narady lekarskie z miejsc dość odległych, a nawet zjeżdżali się z dalekich stron chorzy do niego, pomimo, że z góry wiedzieli, że wypadnie im czekać dość długo na radę lekarską. Legł on jak żołnierz na placówce; zmarł nie złamany ani wiekiem ani chorobą długotrwałą. Pokój jego ceniom!

### Korespondencyja Redakcyi i Administracyi.

Dr. Z. D. w Kałuszu: Dar szan. Kolegi dla biblioteki Tow. lek. z podziękowaniem przyjmuje; szczegóły listownie. — Dr. S. w Warszawie: Na zapytanie szan. Kolegi mamy zaszczyt odpowiedzieć, że artykuł Kol. Domańskiego znajdował się w tece naszej już przed nowym rokiem, i że tylko dla nawału artykułów i z powodu, że grzeszność każe nam dać pierwszeństwo pracom współpracowników zamiejscowych, dotąd nie został jeszcze w całości umieszczonym. — Dr. J. S. — r. we Lwowie: Dziękujemy za otwarte zwrócenie nam uwagi, że artykuł szan. Kolegi przesłany równocześnie nam i w języku niemieckim do Berlina, został już ogłoszony w *Med. Centralzeitung*; żalujemy więc, że trzymając się zasady raz na zawsze przyjętej, z artykułu szan. Kolegi korzystać nie możemy. — Dr. A. J. L. we Wiedniu: Przesyłkę otrzymaliśmy; listownie więc, jak skoro chwilę wolną znajdziemy.

PP. Prenumeratorowie, którym z ostatnim dniem b. m. kończy się prenumerata, zechcą ją jak najwcześniej odnowić, aby zapobiedz przerwom w przesyłce.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. L. Blumenstok.



# CHLORAL w PERŁKACH LIMOUSIN

w Paryżu, rue Blanche 2.

HYDRATE de CHLORAL en CAPSULES.

Dogodny i łatwy środek do USPIENIA nawet wtenczas kiedy Opium nie skutkuje. Dzieciom można go przepisywać bez niebezpieczeństwa. Cierpienia i rozdrażnienia nerwowe uspakaja i koi, i nieprzeszkadza bynajmniej dobremu trawieniu.

W tym kształcie nie sprawia sciskania gardła i nieposiada odrażającego smaku. Każda perłka zawiera 0.25 centigramów Chloralu.

SIROP CHLORALU (1 gramm Hydrate de Chloral w łyżce, butelka zawiera 250 grammów).

Dostać można w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; we Lwowie w aptece P. Mikolascha, w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Gallego i Mrozowskiego, oraz w aptece P. Lilpopy; w Wilnie w aptece P. Chrościckiego; w Petersburgu w aptece P. Friedlaendera; w Wiedniu w aptece P. Neusteina; w Czerniowcach w aptece P. Golichowskiego.

## ASTMY

Duszność, chrypka, katary za-  
dawnione i wszelkie cierpienia ka-  
nałów oddechowych ustępują po  
użyciu Rurek antiastmatycznych  
p. Levasseura, 19. rue de la Mon-  
naie w Paryżu.

Dostać można w składach materyałów aptecznych P. Gallego i J. Mrozowskiego ulica Miodowa w Warszawie; w Krakowie w aptece p. J. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Brodach w aptece p. Kullaka.

## NEWRALGIE

wszelkie cierpienia nerwowe ka-  
żdę chwili ustępują po użyciu pi-  
gułek antinewralgijnych Dra CRO-  
NIER. Skład w Paryżu w aptece  
p. Levasseur, rue de la Monnaie 19.

## JÓZEF GOBETZKY

Aptekarz w Esseg

ofiaruje Panom Kolegom swe z największą dokładnością wyrobione  
**Cukierki chininowe i Czekoladki chininowe**

z Chinin. tannic. neutr.

100 sztuk za 4 złr. z opakowaniem i stępem

Każda sztuka zawiera czystego chininu 0.07 gram.

Zlecenia upraszam przysyłać: w Wiedniu do Pana Bruno Raabe Drogisty. We Lwowie do Piotra Mikolascha, Aptekarza. W Tarnowie do A. Tenczyna, Aptekarza.

## RUDOLF THÜRRIEGL

Fabrykant chirurgicznych narzędzi  
WIEDEN

Alservorstadt am Glacis. Schwarzschanerhaus Nr. 5.

poleca się ze wszystkimi tego rodzaju należąciami artykułami  
wedle **najnowszej** konstrukcyi.

Dokładne cenniki przesyła na żądanie darmo.

## ELIXIR ET DRAGEES DU D<sup>r</sup> RABUTEAU

(Laureat de l'Institut de France)

ELIXIR I PIĞULKI DOKTORA RABUTEAU wypróbowane zostały w szpitalach paryżkich przez professorów Fakultetu Medycznego, którzy zalecają je jako skuteczniejsze od wszelkich preparatów zalecanych.

Preparata te z CHLORKU ŻELAZA leczą BŁADACZKĘ, WYNECZNIE, NIEDOKRWARDZONOŚĆ, regulują ODPLYWY MIESIĘCZNE, wzmacniają ORGANIZMY WYCZERPANE i OSŁABIONE, niesprawiając nigdy ZATWARDZENIA.

Sprzedaż hurtowa w PARYŻU, u p. CLIN et C<sup>e</sup>, ulica Racine, 14. Dostać można: w Warszawie, w składach materyałów aptecznych pp. Mrozowskiego, Zeuschnera, Szymańskiego et C<sup>e</sup> i Lilpopy; we Lwowie, w aptece p. Mikolascha; w Krakowie, w aptekach pp. Trauczyńskiego i Redyka.

## LECZENIE CHOROÓB PIERSIOWYCH

we wszelkim stopniu suchot gardłanych i w ogólności wszelkich słabości piersi i gardła przez użycie

## SILPHIUM CYRENAICUM

wypróbowane przez Dra LAVAL w szpitalach wojskowych i cywilnych w Paryżu i w głównych miastach Francji. SILPHIUM przygotowuje się w Tynkturze, w granulkach i w proszku.

W Paryżu w aptece PP. Derode i Deflis, 2, rue Dronot.

W Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Gallego i Mrozowskiego i w aptece P. Lilpopy; w Płocku w składzie materyałów aptecznych P. Szabrawskiego; w Wilnie w aptece P. Chrościckiego; w Kijowie w aptece P. A. Marcińczyka; we Lwowie w aptece P. Mikolascha; w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; w Poznaniu w aptece P. Dra Mankiewicza i w składzie materyałów aptecznych P. Barcikowskiego.

## ELIKSYR Dra GENDRIN.

Z powodu wielkiej liczby wyleczeń osiągniętych tym eliksirem w cierpieniach żołądka: dyjakryzach żołądko-jelitowych; niestrawnościach słuźowych albo zgnilych; gorączkach celiwnych; niestrawnościach kwaśnych lub bolesnych, i t. d., uważam sobie za obowiązek zaznajomić z nim gro-  
no lekarzy. Używa się go po łyżeczce od kawy w filiżance wody albo naparu rumianku; na kwadrans przed każdą główną jedzeniem. Dostać go można, całkiem i najstaranniej już przyrządzonego, od lat przeszło trzydziestu, w Aptece Lemaire, 14, rue de Grammont w Paryżu. Wymagać należy podpisu aptekarza Lemaire, umieszczonego na każdej flaszkce.

Dostać można w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Mrozowskiego, Zeuschnera, Szymańskiego et Comp. i Lilpopy; we Lwowie w aptece P. Mikolascha; w Krakowie w aptekach PP. Trauczyńskiego i Redyka; w Czerniowcach w aptece P. Golichowskiego.

CAPSULES ET DRAGEES  
AU  
BROMURE DE CAMPHRE

Du Docteur CLIN

Laureat de la Faculté de Médecine à Paris  
(PRIX MONTHYON)

KAPSULKI I PIĞULKI Dra CLIN z Bromku kamforowego używają się w słabościach męzgu i nerwów, chorobach serca i kanałów oddechowych, a szczególnie następujących: Astmie, Bezsenności, Biciu serca, Hysteriach, Padaczkach, Zawrotach, Obłądźcie, Bolesciach głowy, Dolegliwościach narządu moczowo-płciowego, dla ukojenia wszelkich rozdrażnień nerwowych.

W PARYŻU u p. CLIN et C<sup>e</sup>, ul. Racine, 14.

Dostać można: w Krakowie, w aptekach pp. Trauczyńskiego i Redyka i we wszystkich znaczniejszych aptekach.



W myśl rozporządzenia Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 18 Września 1875. r. odbędą się egzamina lekarzy i weterynarzy przepisane rozporządzeniem z 21 Marca 1873 r. (dz. u. p. L. 37) w celu uzyskania stałej posady w publicznej służbie zdrowia przy urzędach administracyjnych w miesiącu Maja b. r. dla lekarzy w Krakowie, dla weterynarzy we Lwowie.

Prośby o przypuszczenie do tegoż mają być wniesione najdalej do 15 Kwietnia b. r. do c. k. Namiestnictwa we Lwowie przed odpowiednim c. k. Starostwa i zaopatrzone w dowodowy wymagane § 7 względnie 17 powyżej powołanego rozporządzenia.

Z Prezydium c. k. Namiestwa.  
We Lwowie dnia 17 Marca 1877.

## PRAWDZIWE

przeciwnadnych przeciwościewicz

**Ziółka krew czyszczące**

(Czyszczące krew przeciw dnie i gośćcowi)

**APTEKARZA WILHELMA**

stanowią jako

**LECZENIE WIOSENNE**

jedynie pewnie działający środek krew czyszczący

bo tak go używały z najlepszym skutkiem i odpowiednio oceniły najpierwsze  
lekarzkie znakomości

„EUROPY“.

**Pewnie wypróbowane. Działanie wyborne. Skutek świetny.**

Za pozwoleniem c. k.  
kancelaryi nadwornej  
stosownie do uchwały  
Wiedeń d. 26 marca 1818.

Przeciw fałszowaniu  
zabezpieczone prawną  
marką ochronną.  
Wiedeń d. 12 maja 1870.

Zabezpieczone najwyż-  
szym J. Ces. Mości.  
patentem  
Wiedeń d. 7 grudnia 1858.

Ziółka te czyszczą cały ustrój; jak żaden inny środek przenikają części ciała i wydalają z niego przy wewnętrznym użyciu wszelkie nieczyste złoże chorobowe, a skutek ten jest zupełnie stałym.

**Gruntowne wyleczenie** z dny, gośćca, nóg dziecięcych i zastarzanych uporeczywych cierpień, ciągle jęczących się ran, jak również z wszelkich wyrzutów skórnych i plicowych, zaskórników po ciele i twarzy, łupieżu, kitowych wrzodów.

**Szczególnie skutecznymi** okazały się te ziółka przy nawałach do wątroby i śledziony jak również w stanach krwawnicowych, żółtaczce w gwałtownych bólach nerwowych, mięśniowych i stawowych, przy gnieniu w żołądku, wiarach, zatkaniach kiszek, dolegliwościach moczowych, polucyjach, osłabieniu u mężczyzn a u pławach u kobiet itd.

**Cierpienia** jak żoły, nabrzmienia gruczołów szybko i gruntownie leczy ciągle picie tych ziółek bo one są lekko rozwalniającym i moczopędnym środkiem.

Liczne świadectwa pisma uznania i pochwały, które na żądanie przesyła się darmo stwierdzają prawdziwość powyższych podań.

Na dowód tego przytaczamy szereg następny pism uznających:

Do Pana Franciszka WILHELMA Apt. w Neunkirchen.

Grac dnia 20 Maja 1875.

Z porady Przewielebnego ks. probosza piłem przeciwnadny i przeciwościewicz krew czyszczące ziółka Wilhelma; mogę tylko powiedzieć, że ziółka te są sługują na wszelką pochwałę a wynalazca na szacunek. Z szacunkiem

**Lettinger**

wyrobnik parafialny i kościelny przy miejskich szpitalach i ochronkach „am Gries.“

Do Pana Franciszka Wilhelma apt. w Neunkirchen.

Petlery, przy Kaposvar 28 Czerwca 1875.

Przystane mi 2 paczki przeciwnadnych i przeciwościewicz ziółek Wilhelma już z potrzebowałem i poświadczam niniejszem, że im zawdzięczam uwolnienie się od mych cierpień.

Z szacunkiem

**M. Goldberger.**

**Ostrzega się przed fałszowaniem i oszustwem.**

Prawdziwych przeciwnadnych, przeciwościewicz ziółek przeczyszczających **Wilhelma**, dostać można tylko w pierwszej międzynarodowej fabryce przeciwnadnych, przeciwościewicz ziółek przeczyszczających **Wilhelma** w Neunkirchen pod Wiedniem, lub w mych składach po dziennikach ogłoszonych.

**Pakiet na 4 dawek podzielony**, przyrządzony wedle przepisu lekarskiego wraz z opisem sposobu użycia w różnych językach, kosztuje 1 zlr., prócz tego na stempel i opakowanie 10 kr.

Dla dogodności P. T. Publiczności prawdziwych przeciwnadnych, przeciwościewicz ziółek przeczyszczających **Wilhelma** dostać także można:

w Krakowie w Aptecce Józefa Trauczyńskiego (64)

w Brzeżanach u G. Fadenhechta.  
w Kamionce strumilowej u Zawalkiewicza  
we Lwowie u Jak. Baisera Apt.  
„ Kal. Krzyżanowskiego Apt.  
„ Jak. Piepesa Apt.  
„ Zyg. Ruckera Apt.

w Nowym Targu u Karola Lauera.  
w Przemyślu u Fr. Gaidetschki.  
w Stanisławowie u Ferd. Stechera Apt.  
w Strzynie u Zyg. Dragowskiego Apt.  
w Tarnowie u W. d. A. Wielogórskiego.  
w Złoczowie u O. Fadenhechta.

## Zakład leczenia wodą w Gräfenbergu na Szlaku austriackim.

najprostszy dojazd z Krakowa koleją  
żelazną przez Opawę i stacją Ziegen-  
hals.

Leczenie elektrycznością, mięsieniem  
(massage) przyrządem Waldenburga.

Blizszej wiadomości udziela lekarz  
(który mówi po polsku) kierujący za-  
kładem **Prysnicowskim** leczenia  
wodą.

Med. Dr. C. ANJEL.

**PILULES de PEP-SINE de HOGG**

**PIGULEKI Z PEP-SINY HOGGA.**

Preparatowi temu nadano specjalnie kształt pigulek dla zabezpieczenia go od wpływu powietrza i zachowano tym sposobem wszelkie własności temu nader pożądanemu lekarstwu uży-  
lono szlachetność jego niezawodną. — Pigulki Hogg'a przygotowują się w trojaki sposób: 1. do PIGULEKI HOGGA z CZYSTYM PEP-SINYM przeciwko upodlegzonemu trawieniu, gorczy-  
wymiotom i innym przypadłościom, specjalnym żołądka.  
2. PIGULEKI HOGGA z PEP-SINYM w połączeniu z żelazem odtokoszącym przez wodór  
przeciw stałościom żołądka powikłanym niedokrwistością, nlewoją ogólną, etc., bardzo są  
wzmacniające.  
3. PIGULEKI HOGGA z PEP-SINYM w połączeniu z lodanem żelaza niepodlegającym rozkła-  
dowi, przed wchłonięciem skrofuliną, limfatycznym, siłotycznym i piersiowym.  
PEP-SINA przez połączenie z żelazem i lodanem żelaza łagodzi własności drażniące jakie lodan  
żelazo wywołują na żołądek osób nerwowych i drażliwych. — Pigulki Hogg'a sprzedają się je-  
dyne we doskonałych trójkątach i znajdują się w głównych aptekach.  
Dostać można w Warszawie w składach materjałów aptecz. P. Gallego i J. Morawskiego;  
we Lwowie w aptece P. Mikolajch, w Krakowie w aptekach J.P. Trauczyńskiego i Bedyka.